

AURATON

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Produkt: AURATON Volans

Producent: LARS Andrzej Szymański
ul. Świerkowa 14
64-320 Niepruszewo
Polska
tel. +48 61 840 40 00
auraton.pl

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji: Sterownik pomp centralnego ogrzewania oparty o mikroprocesor. Urządzenie przeznaczone jest do automatycznego załączania i wyłączania pompy obiegowej w zależności od temperatury. Zespół sterownik-pompa wymusza obieg wody w instalacji C.O. z kotłem węglowym i gazowym bez układu sterującego pompą.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa LVD 2014/35/UE
Dyrektywa EMC 2014/30/UE
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Normy zharmonizowane zastosowane do wykazania zgodności z wymaganiami zasadniczymi wymienionych dyrektyw:

EN 60730-1:2011
EN 60730-2-9:2010
EN 50581:2012

Niepruszewo, 02.07.2020



Andrzej Szymański
Właściciel

AURATON

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: AURATON Volans

Manufacturer: LARS Andrzej Szymański
ul. Świerkowa 14
64-320 Niepruszewo
Poland
tel. +48 61 840 40 00
auraton.pl

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: A central heating pump controller based on a microprocessor. The controller is intended for automatically switching on and off circulation pumps depending on the temperature. The controller-pump assembly forces the water to circulate in the central heating system with a coal-fired boiler or a gas boiler without a system controlling the operation of the pump.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive LVD 2014/35/EU
Directive EMC 2014/30/EU
Directive RoHS 2011/65/EU

Conformity is shown by the compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60730-1:2011
EN 60730-2-9:2010
EN 50581:2012

Niepruszewo, 02.07.2020



Andrzej Szymański
Owner

AURATON

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Produkt: AURATON Volans

Výrobce: LARS Andrzej Szymański
ul. Świerkowa 14
64-320 Niepruszewo
Polska
tel. +48 61 840 40 00
auraton.pl

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení: Regulátor čerpadla ústředního topení založený na mikroprocesoru. Zařízení je navrženo pro automatické zapnutí a vypnutí cirkulačního čerpadla v závislosti na teplotě. Jednotka regulátoru a čerpadla nutí vodu cirkulovat v zařízení ústředního vytápění, s kotli na uhlí a plyn bez řídicího systému čerpadla.

Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je ve shodě s příslušnými požadavky harmonizačních právních předpisů Unie:

Směrnice LVD 2014/35/UE
Směrnice EMC 2014/30/UE
Směrnice RoHS 2011/65/UE

Harmonizované normy používané k prokázání souladu se základními požadavky uvedených směrnic:

EN 60730-1:2011
EN 60730-2-9:2010
EN 50581:2012

Niepruszewo, 02.07.2020



Andrzej Szymański
Majitel